

2025年度

やまなし

にほんごで つたえる
にほんごで しりあう

山梨市

にほんご きょうしつ

日本語教室



Japanese Language Classes Lớp học tiếng Nhật
日语课程 Kelas Bahasa Jepang जापानी भाषा कक्षा



だれでも

OK



むりょう

¥ 0



もうしこみ



とちゅう から でも
さんか
参加できます！

いつ？
(日時)

Schedule
Jadwal

Lịch trình
मिति र समय

时间表

日曜日 にちようび

Sunday Chủ nhật 星期日

Minggu शनिवार

PM 2:00～4:00

9月	7・13(土) 21・28 *9/13は土曜日です
10月	5・12・26日
11月	9・16・23日

とちゅう さんか
途中 から でも 参加 できます！
You can join even after it has started.
Bạn có thể tham gia kể cả khi đã bắt đầu.
即使中途开始也可以参加。
Anda bisa ikut meskipun sudah dimulai.
कार्यक्रम सुरु भइसकेपछि पनि सहभागी हुन सकिन्छ।

どこ？
(場所)

Location
举办地点
स्थान

địa điểm tổ
chứcLokasi

やまなしみんかいかん

山梨市民会館



Map



なにをする？
(トピック)

Topics Chủ đề 主題
Topik विषय

びょういん い
病院へ行く

もし、地震が起きたら？

にほんご
日本語でメールする など



文部科学省



主催：山梨市

運営：(公財)山梨県国際交流協会

Contact
問い合わせ

E-mail: y-nihongo@yia.or.jp Tel: 055-228-5419

令和7年度文部科学省「地域日本語教育の総合的な体制づくり推進事業」活用

◇この教室では、日本語で自分のことが伝えられるようになります。生活の情報を得たり、考えや気持ちを伝え合ったりします。

◇日本語を初めて学ぶ人もたくさん話せる人も誰でも参加できます。教室には外国人も日本人もいます。

◇無料です。いつ来てもいいです。すべての日程に参加できなくてもいいです。

◇◆トピックの例◆◇

- ・病院へ行く
- ・まちを知る
- ・イベントに参加する
- ・日本語でメールする
- ・もし地震がおきたら...

◇ In this class, you will learn how to talk about yourself in Japanese. You will be able to get useful information for navigating daily life, and share your thoughts and feelings with other participants.

◇ Both anyone who is learning Japanese for the first time and who can speak a lot can participate in this class. There are both foreigners and Japanese people in this class.

◇ It's free. You can come at any time. You don't have to attend on all the dates.

◇◆Topics◆◇

- Going to the hospital
- Getting to know the town where you live
- Participating in events
- Writing an email in Japanese
- What to do if an earthquake occurs... and so on.

◇ Trong lớp học này, bạn sẽ có thể nói về bản thân bằng tiếng Nhật, nhận thông tin về cuộc sống hằng ngày và chia sẻ suy nghĩ, cảm xúc với những người tham gia khác.

◇ Cả những người mới học tiếng Nhật lần đầu và những người đã nói tốt đều có thể tham gia lớp học này. Lớp học có cả người nước ngoài và người Nhật.

◇ Lớp học miễn phí. Bạn có thể đến bất cứ lúc nào. Không cần tham gia đầy đủ tất cả các buổi học.

◇◆Chủ đề◆◇

- Đi khám bệnh
- Tìm hiểu về khu vực mình đang sống
- Tham gia sự kiện
- Viết email bằng tiếng Nhật
- Nếu xảy ra động đất... và nhiều nội dung khác.

◇ 在这个课堂上，您可以用日语谈论自己，了解日常生活的信息，并与其他参加者交流想法和感受。

◇ 无论是第一次学习日语的人，还是已经能说很多日语的人，都可以参加这个课堂。

这个课堂上既有外国人也有日本人。

◇ 免费。您可以随时来，不需要每次都参加。

◇◆主题◆◇

- 去医院
- 了解您居住的城市
- 参加活动
- 用日语发送电子邮件
- 如果发生地震……等等。

◇ Di kelas ini, Anda bisa berbicara tentang diri Anda dalam bahasa Jepang, mendapatkan informasi tentang kehidupan sehari-hari, serta menyampaikan pikiran dan perasaan Anda kepada peserta lain.

◇ Baik pemula yang baru mulai belajar bahasa Jepang maupun mereka yang sudah lancar berbicara dapat mengikuti kelas ini. Ada peserta asing dan juga orang Jepang di kelas ini.

◇ Kelas ini gratis. Anda bisa datang kapan saja. Tidak harus mengikuti semua sesi.

◇◆Topik◆◇

- Pergi ke rumah sakit
- Mengenal kota tempat Anda tinggal
- Berpartisipasi dalam acara
- Mengirim email dalam bahasa Jepang
- Jika terjadi gempa bumi... dan lain-lain

यस कक्षामा तपाईंले जापानी भाषाबाट आफ्नो बारेमा बोल्न सक्षम हुनुको साथै आफ्नो दैनिकी र विचारहरु अरुसङ्ग सट्फेर गर्न कबील हुनुहुनेछ ।

जोकोही (पहिलो पटक जापानी भाषा पढ्ने तथा धेरै बोल्न सक्ने)

कक्षामा सहभागी हुनसक्नुहुनेछ । यस कक्षामा जापानीजको साथसाथै बिदेशीहरुपनि सहभागी हुनसक्नुहुनेछ र

कक्षा नि :शुल्क (**free**) हुनेछ । तपाईं यस कक्षामा जहिले पनि आउनसक्नुहुनेछ र तोकेको सबै मिति मा उपस्थित नभएनि हुनेछ । कक्षामा निम्नलिखित शीर्षकहरुमा पढाई तथा छलफल हुनेछ !

शीर्षक

- * अस्पतालमा जांदा ,
- * कर्मस्थलको जानकारी (बस्ने शहर र जीवनशैली)
- * विभिन्न कार्यक्रममा सहभागी(चाडपर्व,साँस्कृतिक कार्यक्रम)
- * जापानीमा इमेल
- * भुकम्पको पुर्बतयारी तथा आकस्मिक ब्यबस्थापन आदि ,